

# SCHEDA

## CD - CODICI

TSK - Tipo scheda OA

LIR - Livello ricerca C

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 12

NCTN - Numero catalogo generale 00145575

ESC - Ente schedatore S50

ECP - Ente competente S50

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione lapide tombale

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Lazio

PVCP - Provincia RM

PVCC - Comune Roma

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

## DT - CRONOLOGIA

### DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Secolo sec. XVIII

### DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

DTSI - Da 1709

DTSV - Validità ca.

DTSF - A 1709

DTSL - Validità ca.

DTM - Motivazione cronologia iscrizione

## AU - DEFINIZIONE CULTURALE

### ATB - AMBITO CULTURALE

ATBD - Denominazione ambito romano

ATBM - Motivazione dell'attribuzione analisi stilistica

## MT - DATI TECNICI

MTC - Materia e tecnica marmo bianco/ incisione

### MIS - MISURE

MISA - Altezza 200

MISL - Larghezza 100

## CO - CONSERVAZIONE

### STC - STATO DI CONSERVAZIONE

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	discreto
<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	leggermente abrasa
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	lastra rettangolare con iscrizione
<b>DESI - Codifica Iconclass</b>	NR (recupero pregresso)
<b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>	NR (recupero pregresso)
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRL - Lingua</b>	latino
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a solchi
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali
<b>ISRP - Posizione</b>	lapide
<b>ISRI - Trascrizione</b>	D(eo) O(ptimo) M(aximo) / LVCRETIAE DE TEDESCHIS / FERRARIENSI / VICENTY PITONY / LEGVM DOCTORIS / (vii au)GVSTI MDCXCV PRAEDEFVNCTI / DIV CONIVGI / (va)R(y lice)T (ca)SIBVS DOMESTIC(ae) FORTVNA(e) / FORTISTAMEN AC VIRILI ANIMI (fae)MIN(ae) / IN FILIOS SVOS / IND(efessi)AC PENE EXVBERANTIS AMOR(is) / QVOD AD VIRTVTIS GLORIAM / PER ADVERSA PERDUXIT / IOSEPH(us) OCTAVIVS FRANCISVS MARIA / FLAVIVS ET ISABELLA DE PITONYS / (f)ILY (h)E(u) DOLENTES / MATRI DILECTISSIMA (e) / ET CORDIBVS EORVM INDELEBILI / PRO SE ET SVIS CVM GEMITV POSVERVNT / OBIIT III MARTY MDCCIX / AETATIS ANNORVM LXXIII MENS(ium) IX / DIERVM VI
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	le integrazioni della trascrizione sono tratte da Forcella (1874). Si tratta della lapide sepolcrale di Lucrezia De' Tedeschi (+1709), posta dai figli. Traduzione: A Lucrezia de Tedeschi, di Ferrara, che fu a lungo moglie di Vincenzo Pitoni, dottore di leggi, premorto il 7 agosto 1695, donna forte e di animo virile pur nelle varie vicende della domestica fortuna, di amore instancabile e quasi esuberante verso i suoi figli perché li condusse alla gloria delle virtù attraverso le avversità, Giuseppe, Ottavio, Francesco, Maria, Flavio ed Isabella Pitoni, figli ahimé dolenti alla madre amatissima e incancellabile nei loro cuori, per sé e per i propri (familiari) con lamento posero. Morì il 3 marzo 1709 all'età di 73 anni, 9 mesi e 6 giorni.
<b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>	
<b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>	
<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Ente religioso cattolico
<b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b>	
<b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>	
<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia b/n

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	SBAS RM 57033
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Forcella V.
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1869-1884
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	00000009
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	v.IV, n.859
<b>AD - ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADSP - Profilo di accesso</b>	3
<b>ADSM - Motivazione</b>	scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile
<b>CM - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMP - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMPD - Data</b>	1977
<b>CMPN - Nome</b>	Cavalieri M.C.
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Tiberia V.
<b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b>	
<b>RVMD - Data</b>	2000
<b>RVMN - Nome</b>	Ciofetta S.
<b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>	
<b>AGGD - Data</b>	2000
<b>AGGN - Nome</b>	Ciofetta S.
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	NR (recupero pregresso)
<b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>	
<b>AGGD - Data</b>	2006
<b>AGGN - Nome</b>	ARTPAST/Ricci D.
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	NR (recupero pregresso)